


COLLISTAR
MILANO

**GOCCE MAGICHE CORPO
GRADUAL**
SPRAY AUTOABBRONZANTE TRASPARENTE
Effetto naturale

**GOCCE MAGICHE GRADUAL-
BODY**
TRANSPARENT SELF-TANNING
SPRAY
Natural effect

**GOCCE MAGICHE CORPS-
PROGRESSIF**
SPRAY AUTOBRONZANT TRASPARENTE
Effet naturel



VAPORIZZA A 360° IN TUTTE LE
POSIZIONI
SPRAYS ALL ROUND IN ALL POSITIONS
IL VAPORISE A 360° DANS TOUTES LES
POSITIONS

e 150 ml 5.0 FL.OZ.

Spray trasparente dalla texture ultra fine, leggera e a rapido assorbimento, studiato per donare un colore abbronzato naturale e graduale a tutto il corpo, in modo facile e veloce. La sua formula con DHA e Eritrulosio dona un'abbronzatura dorata, omogenea e uniforme in un soffio, per un effetto «pelle baciata dal sole» tutto l'anno. Inoltre, la presenza di Vitamina E e Aloe lascia la pelle morbida, setosa e levigata al tatto. L'erogazione spray a 360° consente una distribuzione omogenea, anche nelle zone più difficili da raggiungere. Specifico per il corpo, è adatto a tutti i tipi di incarnati e pelle, anche quella maschile. Non lascia macchie su pelle, vestiti e oggetti.

MODO D'USO Vaporizzare il prodotto sulla pelle perfettamente pulita e asciutta e stenderlo uniformemente, prestando particolare cura a gomiti, piedi e ginocchia.

LAVARE LE MANI DOPO L'USO. NON VAPO- RIZZARE SUL VISO.

Transparent spray with an ultra-fine, light texture that's instantly absorbed, designed to create a natural, gradual tan all over the body quickly and easily. Formulated with DHA and Erythrose, it delivers a smooth, even, golden tan in moments, for a "sun-kissed skin" effect all year round. It also contains Vitamin E and Aloe, leaves skin soft, silky and smooth to the touch. The 360° spray nozzle makes sure it goes on evenly, even in areas that are difficult to reach. Designed for the body, it's suitable for all complexions and skin types, including men's. Does not stain skin, clothes or other objects.

HOW TO USE Spray the product onto perfectly clean, dry skin and distribute evenly, taking particular care over the elbows, feet and knees.

WASH HANDS AFTER USE. DO NOT SPRAY ONTO THE FACE.

TESTATO DERMATOLOGICAMENTE
DERMATOLOGICALLY TESTED

 **COLLISTAR** S.p.A.
Via G. B. Pirelli, 19 MILANO MADE IN ITALY -
www.collistar.it



Uno spray trasparente dalla texture ultra fine, leggera e a rapido assorbimento, per un colore abbronzato, naturale e graduale su tutto il corpo. La sua formula con DHA e Eritulosio, dona un'abbronzatura dorata, omogenea e uniforme, per un effetto «pelle baciata dal sole» tutto l'anno. Vitamina E e Aloe lasciano la pelle morbida, setosa e levigata al tatto. L'erogazione a 360° è facile e pratica anche nelle zone più difficili da raggiungere. Ripetere l'applicazione per più giorni, per ottenere l'intensità desiderata. Per mantenerla, usare il prodotto 2-3 volte la settimana. Non macchia pelle, vestiti e oggetti.

MODO D'USO Vaporizzare il prodotto sulla pelle perfettamente pulita e asciutta e stenderlo uniformemente, prestando particolare cura a gomiti, piedi e ginocchia.

LAVARE LE MANI DOPO L'USO. NON VAPORIZZARE SUL VISO.

INGREDIENTS/COCTAB: ALCOHOL DENAT., AQUA, PROPYLENE GLYCOL, PPG-15 STEARYL ETHER, C10-13 ALKYL LACTATE, DIMETHOYLACETONE, DIPROPYLENE GLYCOL, TOCOPHERYL ACETATE, FRUITOIL, ALCO HANDBODIES, LEAF JUICE, ERYTHRULOSE, CITRIC ACID, SODIUM BENZOATE, POTASSIUM SORBATE, ALPHA-ISOMETHYL IONONE, BENZYL SALICYLATE, COUMARIN, GERANIOL, HEXYL CINNAMYL LIMONENE, UNILLOOL, ACETYL CERESIN, CITRUS AURANTIUM PEEL OIL, GERANYL ACETATE, HEXAMETHYLINDIOPYRAN, TERPENEOL.

270 3



PERICOLO Aerosol estremamente infiammabile. Contiene pressurizzato: può scoppiare se riscaldato. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F. Tenere fuori dalla portata dei bambini.



8009497

10 mm COLLA

A transparent spray with an ultra-fine, light texture that's instantly absorbed, for a natural, gradual tan all over the body. Formulated with DHA and Erythulose, it delivers a smooth, even, golden tan, for a "sun-kissed skin" effect all year round. Vitamin E and Aloe leave skin soft, silky and smooth to the touch. The 360° spray nozzle is simple and practical even in areas that are difficult to reach. Apply several days in a row until you obtain the depth of tan desired. To keep up your tan, simply re-apply the product 2-3 times a week. Does not stain skin, clothes or other objects.

HOW TO USE Spray the product onto perfectly clean, dry skin and distribute evenly, taking particular care over the elbows, feet and knees. **WASH HANDS AFTER USE. DO NOT SPRAY ONTO THE FACE.**

DANGER Extremely flammable aerosol. Pressurised container. May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Keep out of reach of children.

Un spray transparent à la texture ultrafine, légère et vite absorbée, pour un hâle bronzé, naturel et progressif à l'ensemble du corps. Sa formule à base de DHA et d'érythrulose donne un bronzage doré, uniforme et régulier, pour un effet «peau dorée par le soleil» tout au long de l'année. La vitamine E et l'aloeès laissent la peau douce, soyeuse et lisse. Ne tache pas la peau, les vêtements ni les objets.

MODE D'EMPLOI Vaporiser le produit sur une peau parfaitement propre et sèche et l'étaler uniformément en insistant sur les coudes, les pieds et les genoux.

SE LAVER LES MAINS APRÈS L'USAGE. NE PAS VAPORISER SUR LE VISAGE.

DANGER Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas percer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. Tenir hors de portée des enfants.

DE ANWENDUNG Gleichmäßig auf gereinigte und trockene Haut aufsprühen und ver teilen, Ellenbogen, Füsse und Knie aussparen. **DIE HÄNDE NACH DER ANWENDUNG GRÜNDLICH WASCHEN. NICHT DIREKT INS GESICHT SPRÜHEN.**

GEFAHR Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchströhen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

ES MODO DE EMPLEO Vaporizar en la piel limpia y seca y extiéndalo uniformemente, prestando atención a los codos y a las rodillas.

LÁVENSE LAS MANOS DESPUES DEL USO. NO VAPORIZAR SOBRE LA CARA.

PELIGRO Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la luz solar. No exponer a una temperatura superior a 50 °C/122 °F. Mantener fuera del alcance de los niños.

NL WAS NA GEBRUIK JE HANDEN. NIET OP HET GEZICHT VERSTUIVEN.

GEVAAR Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk kan openbarsten bij verhitting. Vermijd het houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spullen. Ook na gebruik niet doorbooren of verbranden. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C/122 °F. Buiten het bereik van kinderen houden.

PT LAVE AS MÃOS DEPOIS DE USAR. NÃO VAPORIZAR SOBRE O ROSTO.

PERIGO Aerosol extremamente inflamável. Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar. Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição. Não fumar nem queimar, mesmo após utilização. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F. Manter fora do alcance das crianças.

EL ΠΛΗΡΕΤΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΜΗΝ ΨΕ ΚΑΖΕΤΕ ΣΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ Εξαιρετικά εύφλεκτη αερολύση. Δοχείο υπό πίεση. Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί. Μηνρό από θερμότητα, θερμά επιφάνεια, σπινθήρες, γυμνά φλόγα ή άλλα πηγή ανάφλεξης. Μην πομψίζετε. Μην ψεκάζετε κοντά σε φλόγα ή άλλη πηγή ανάφλεξης. Μην μνητρονίζετε ή πομψίζετε πομ μετά τη χρήση. Μο πομψίζετε πομ από τη ηλιακή ακτινοβολία. Μην επμψίζετε σε θερμότητα που υπερβαίνει του 50°C/122°F. Μηνρό από παιδιά.

RU ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВЫМОЙТЕ РУКИ. НЕ РАСПЫЛИВАЙТЕ НА ЛИЦО.

ОПАСНОСТЬ Легко воспламеняющийся аэрозоль. Емкость под давлением: опасность взрыва при нагревании. Держать вдали от источников тепла, горячих поверхностей, открытого огня и других источников возгорания. Не курить. Не распылять на открытый огонь или другой источник возгорания. Не пропакать и не скрывать даже после использования. Защищать от солнечных лучей. Не подвергать воздействию температуры, превышающей 50 °C/122 °F. Держать в недоступном для детей месте.

PL PO UŻYCIU UMYJ RĘCE. NIE ROZPYLAJ NA TWARZ.

NIEBEZPIECZEŃSTWO Skrajnie łatwopalny aerosol. Pojemnik pod ciśnieniem: Ograniczenie gwałtownego wybuchu. Pracownicywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrami, otwartego ognia i innych źródeł zapalenia. Nie palć. Nie rozpylać nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapalenia. Nie przekrwać ani nie spróbować, nawet po zużyciu. Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50 °C/122 °F. Chronić przed dziećmi.

CS PO POUŽITÍ SI UMYJTE RŮCE. NESPREJUJTE NA OBLIČEJ.

NEBEZPEČÍ Extrémě hořlavý aerosol. Nádobka je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. Chráně před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zápalení. Zákaz kouření. Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zápalení. Neproskřujte nebo nespalujte ani po použití. Chráně před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50 °C/122 °F. Uchovávejte mimo dosah dětí.

LV PĒCLĪETOŠANAS MAZGĀT ROKAS. NESMĪDZINĀT UZ SEJAS.

BĪSTAMI Īpaši viegli uzliesmējams aerosols. Tvertnē zem spiediena: karstumā var eksplodēt. Nelikot vietās, kur ir saskaršanās karstuma, karstas virsmas, dzirksteles, atklāta uguns un citi aizdegšanās avoti. Nesmēdzināt uz atklātas uguns vai citām aizdegšanās avotiem. Nedūrt vai nedebēdāt arī pēc izlietošanas. Aizsargāt no saules gaismas. Nepakūt temperatūrai, kas pārsniedz 50°C/122°F. Saglabāt bērniem.

LT PO NAU DOJIMO NUPLAUKITE RANKAS. NEPURKŠKITE ANT VEIDO.

PAVOJINGA Ypač degus aerosolis. Slėpinė talpykla: kaitės gali sprogti. Likyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žėbtų, atviro lesnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti. Nepurkšti i atvira lesnų arba kitų degimo šaltinis. Nepardūti ir nedeginti net panaudoota. Saugoti nuo saulės šviesos. Nelaikyti aukštesnėje kaip 50 °C/122 °F temperatūroje. Laidyti vaikams nepriimanomoje vietoje.

AR يرجى غسل اليدين بعد الاستخدام. يرجى عدم رش المنتج على الوجه.

خطر رش قابل للاشتعال بالبخار مسببة قد تتفجر حل تستخدمها. لرجاء إبتعاد بعيداً عن الحرارة والأشياء الساخنة، والحرارة، والفتة التي تهب المفتوح، وبمسار الاشتعال لأخرى، يحظر التدخين، إبتعادها، لا تقربها من النار، على مصدر لهب مفتوح أو مصدر لتشتت. أحرر لا تشق أو تحرق الحاوية حتى بعد الانتهاء من استخدامها. يرجى إبتعاد بعيداً عن ضوء الشمس. لا تعرض الحاوية لدرجة حرارة تتخطى 50 درجة مئوية/122 درجة فهرنهايت. لرجاء إبتعاد بعيداً عن متناول الأطفال.

Zelfbruinende druppels voor het lichaam - Gelas autobronzeadoras para o corpo - στο70νε σούματο 71α μούρημα γυφί ήλιο - Αποτοαρη για την α κληρη - samopaljajace krope do ciała - samopaljajaci serum na telo - pašedeg uma koncentrats kermenim - savaiminio idego koncentratas kūniui

Bombola A1, Raccolta Metalli. Tappo PP 5, Raccolta Plastica. Etichetta CIPAP 81, Raccolta Carta. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

